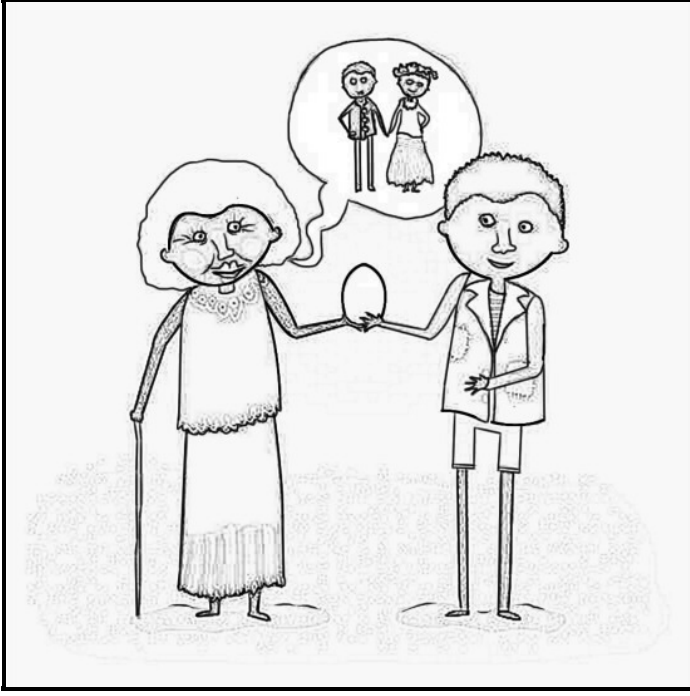




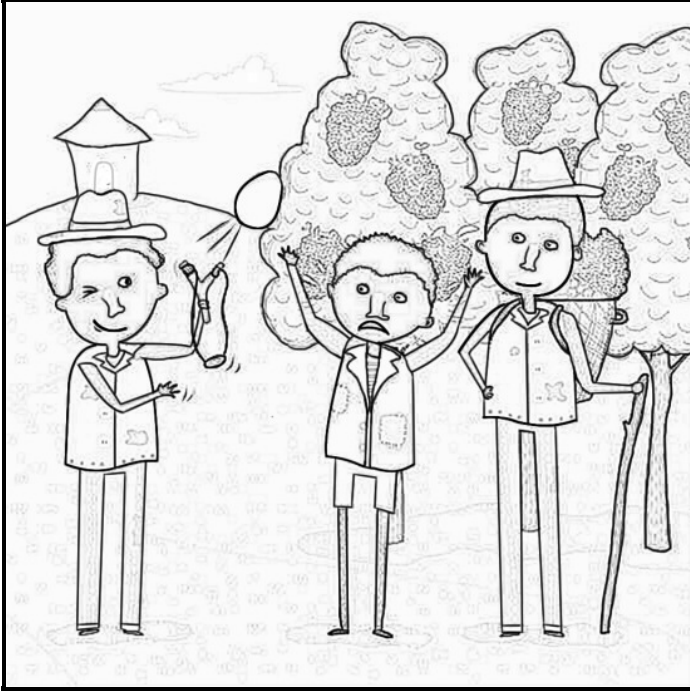
- ✎ Nina Orange
- ✎ Wiehan de Jager
- ✎ Samrina Sana
- ✎ Urdu
- ✎ Level 4

وُسی کی بہن نے کیا کہا؟

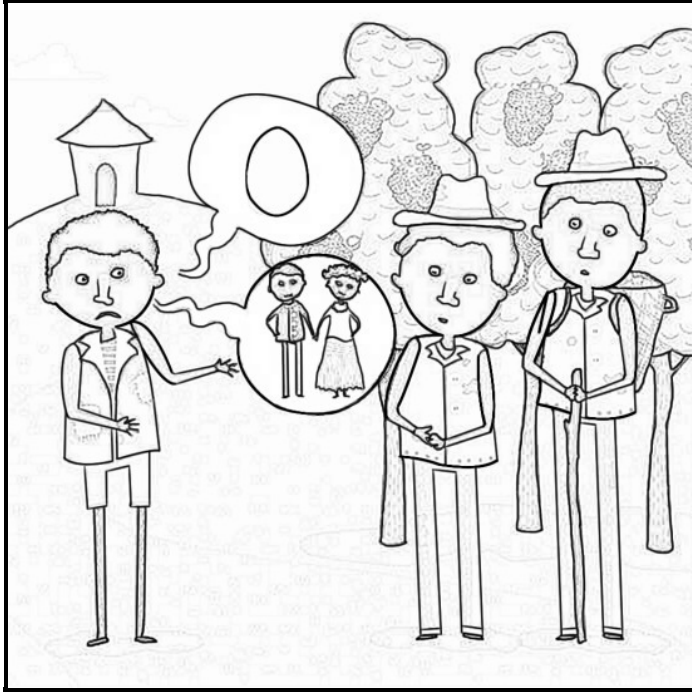




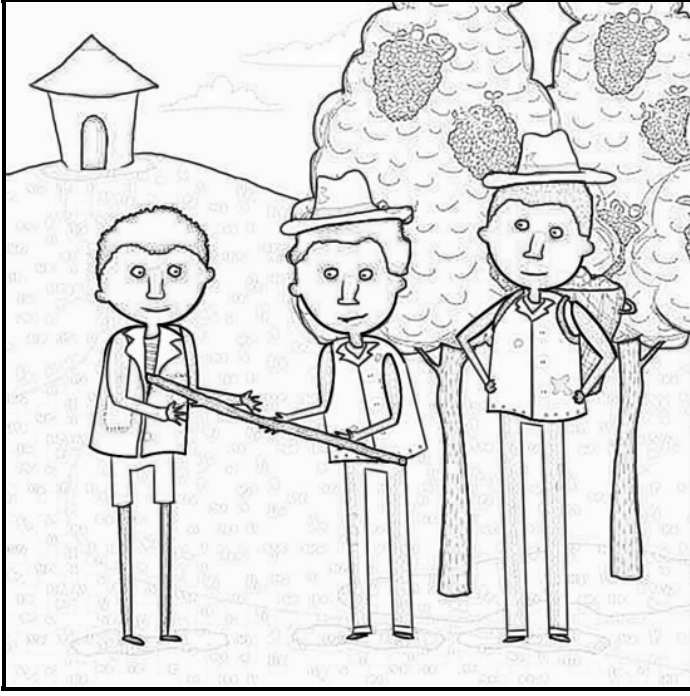
ایک صبح موسیٰ کی نانی نے اُسے بلایا، موسیٰ، مہربانی کر کے یہ انڈہ اپنے امی ابو
کے پاس لے جاو۔ وہ تمہاری بہن کی شادی کے لیے ایک بڑا کیک بنانا
چاہتے ہیں۔



اپنے والدین کی طرف جا آئے ہو، موسیٰ دو لڑکوں سے ملا جو کہ پھل چُن
رہے تھے۔ ایک لڑکے نے موسیٰ سے انڈہ کھینچا اور درخت پر دے مارا۔
انڈا ٹوٹ گیا۔



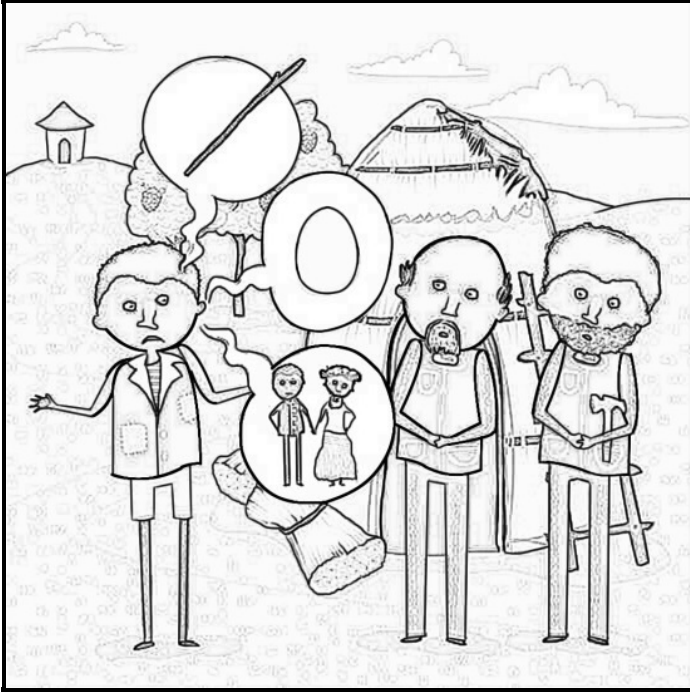
یہ تم نے کیا کیا؟ وسی رویا! یہ انڈہ کھیک کے لیے تھا۔ کھیک یری بہن کی شادی
کے لیے تھا۔ یری بہن کیا کہے گی اگر اُس کی شادی پر کھیک نہ ہوا؟



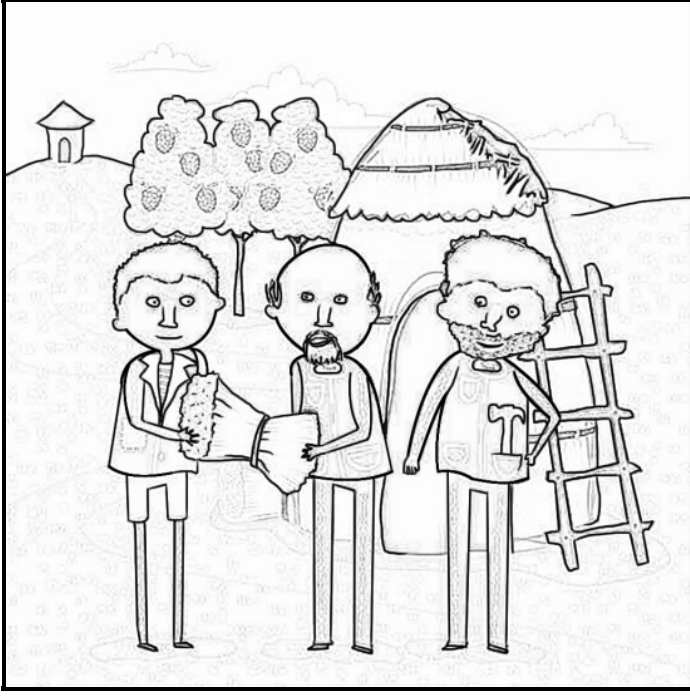
لڑکے موسیٰ کو تنگ کر نے پر شرمندہ تھے۔ ہم لڑکے کے لیے تو تہہ باری مدد
نہیں کر سکتے، لیکن یہ چلنے کے لیے چھڑی اپنی بہن کے لیے رکھ لو۔
ایک لڑکے نے کہا، موسیٰ نے سفر جاری رکھا۔



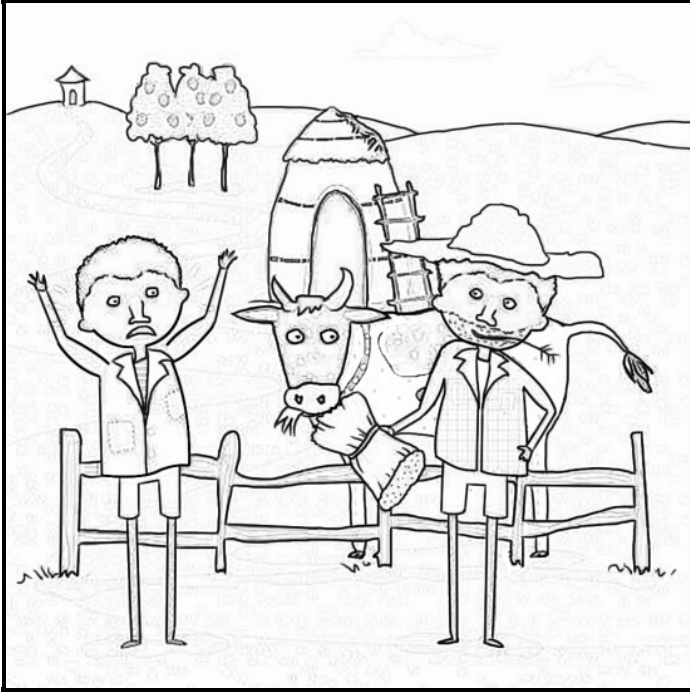
راستے میں وہ دو مردوں سے ملا جو کہ گھر تعمیر کر رہے تھے۔ کیا ہم یہ مصبوط
چھڑی استعمال کر سکتے ہیں؟ ایک نے پوچھا؟ لیکن چھڑی گھر تعمیر کرنے
کے لیے اتنی مصبوط نہ تھی اور وہ ٹوٹ گئی۔



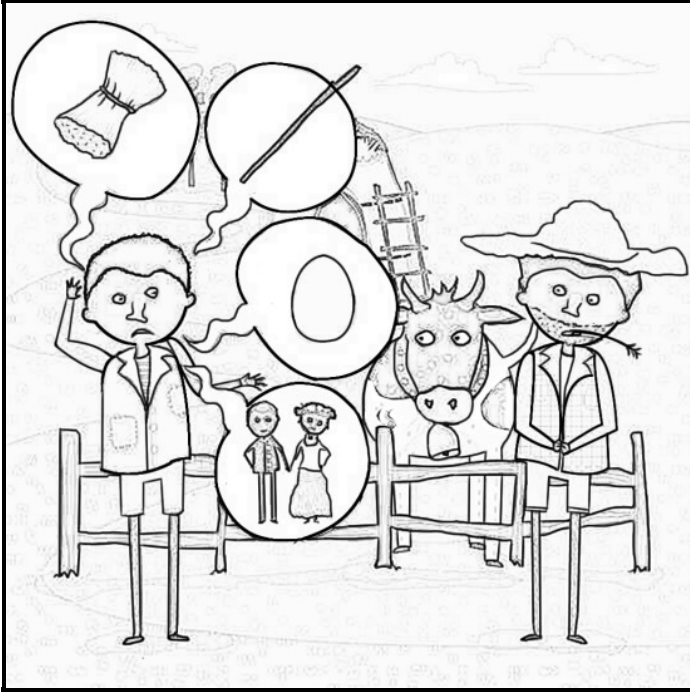
یہ تم نے کیا کیا؟ سو رو یا! یہ چھڑی میری بہن کا تحفہ تھا۔ پھل چننے والوں نے
مجھے یہ تحفہ دیا کیونکہ انہوں نے کیک کے لیے انڈہ توڑ دیا۔ کیک میری بہن کی
شادی کے لیے تھا۔ اب میرے پاس نہ انڈہ ہے، نہ کیک اور نہ ہی کوئی تحفہ۔
میری بہن کیا کہے گی؟



تعمیر کر نے والے چھڑی توڑ نے پر شرمندہ ہو اے۔ ہم تمہاری مدد لیکر
لیے نہیں کر سکتے۔ لیکن تمہاری بہن کے لیے کچھ گھاس ہے۔ ایک
نے کہا۔ اور اسی نے اپنا سفر جاری رکھا۔

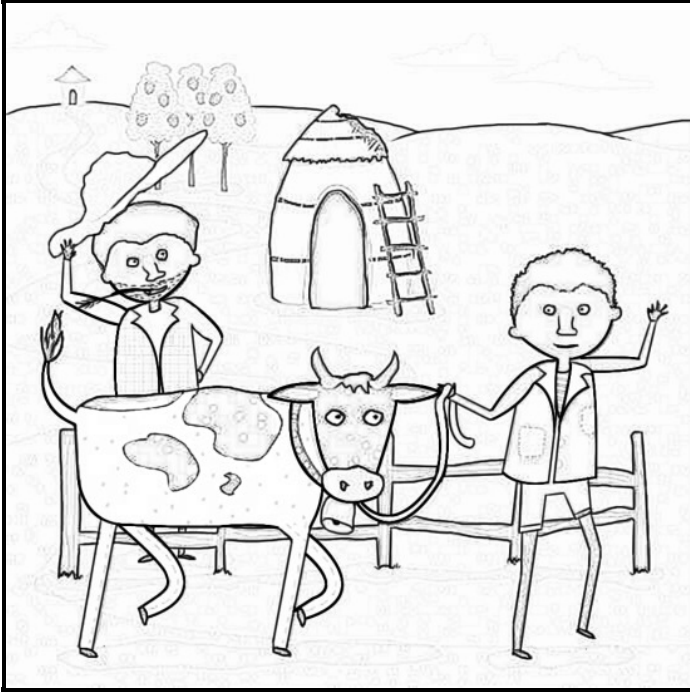


راستے میں، وہی ایک کسان اور ایک گا اے سے ملا۔ کیا لذیذ گھاس ہے؟ کیا
چھڑے ایک گڑھی مل سکتی ہے؟ گا اے نے پوچھا۔ لیکن گھاس اتنا مزیدار تھا کہ
گا اے سارا کھا گئی۔

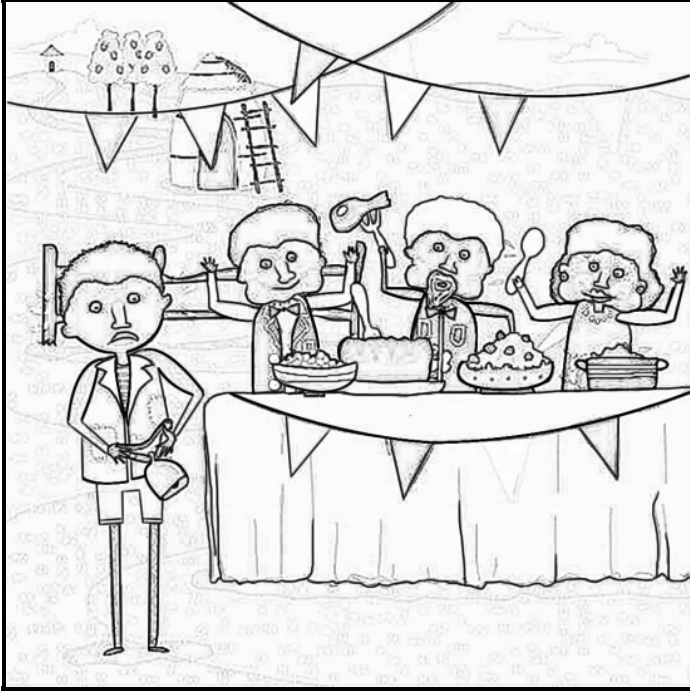


یہ تم نے کیا کیا؟ ہوسی رویا! وہ گھاس ییری بہن کے لیے تحفہ تھا۔ تعمیر کر نے والوں نے مجھے وہ گھاس دیا کیونکہ انہوں نے پھل چننے والوں کی دی ہوئی چھڑی توڑ دی۔ پھل چننے والوں نے مجھے وہ چھڑی دی کیونکہ انہوں نے وہ انڈا توڑ دیا جو ییری بہن کی شادی کے لیک کے لیے تھا۔ اور لیک ییری بہن کی شادی کے لیے تھا۔ اب نہ میرے پاس انڈہ ہے، یہ لیک ہے، نہ ہی تحفہ۔

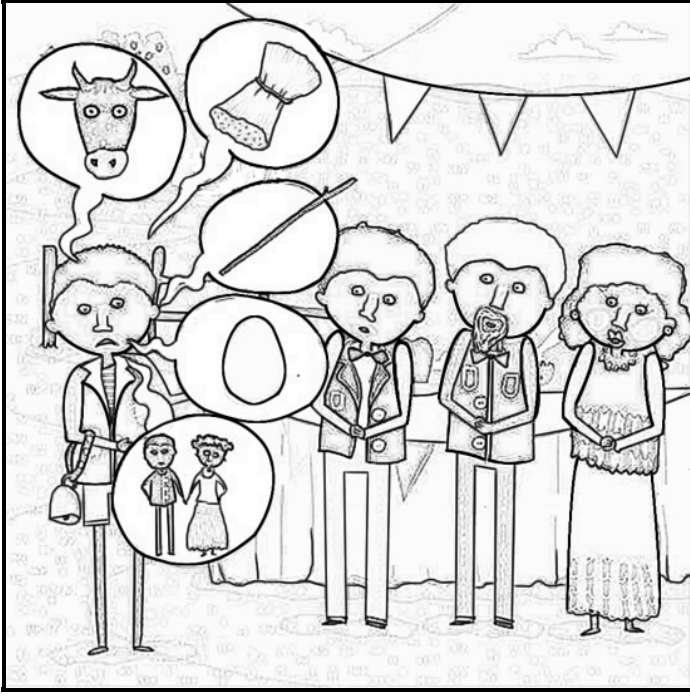
ییری بہن کیا کہے گی؟



گا اے اپنے لالھی پن پر بہت شرمندہ ہوئی۔ کسان اس بات پر راضی ہو گیا کہ
گا اے ہوسی کے ساتھ بطور تحفہ جا اے گی۔ اور اس طرح ہوسی نے اپنا سفر
جاری رکھا۔



لیکن گا اے بھاگتی ہوئی کسان کے پاس آتی کیونکہ وہ کھا نے کا وقت تھا اور وسی
اپنے سفر میں کہیں کھو گیا۔ وہ اپنی بہن کی شادی پر بہت دیر سے پہنچا۔ مہمان
پہلے ہی کھانا کھا رہے تھے۔



اب میں کیا کروں؟ ہوسی رویا! وہ گا اے جو بھاگ گئی ایک تحفہ بھی اُس گھاس کے
 بد اے جو مجھے تعمیر کر اے والوں نے دیا۔ تعمیر کر اے والوں نے
 مجھے وہ گھاس اس لیے دی کیونکہ انہوں نے مجھے پھل چننے والوں کی
 طرف سے دی گئی چھڑی کو توڑ دیا تھا۔ پھل چننے والوں نے مجھے وہ چھڑی
 اس لیے دی کیونکہ انہوں نے کیک کے لیے انڈا توڑ دیا تھا۔ کیک شادی
 کے لیے تھا۔ اب نہ انڈہ ہے، نہ کیک اور نہ ہی کوئی تحفہ۔



وسى كى بهن نے ٲھوڑى دير كے ليے سوچا۔ ٲھر اُس نے كہا وسى يرے
بھائى جے تہارے تحفوں كى واقعى كوئى ٲرواہ نہيں ہے نہ ہى جھے اُس كيك كى
ٲرواہ ہے۔ ہم سب يہاں اكٹھے يں، ميں خوش ہوں۔ اب جا كر اپنے اچھے
سے كٲرے ٲہنو، چلو آج كے دن كى خوشياں منا تے يں! اور يہى وسى نے
كيا۔



Storybooks Outline

global-asp.github.io/storybooks-outline

وسى كى بهن نے كيا كهيا؟

Written by: Nina Orange
Illustrated by: Wiehan de Jager
Translated by: Samrina Sana

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Outline](#) in an effort to provide children's stories in the world's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).